. ACKNOWLEDGEMENTS

To Smith College in Northampton, to its generosity - financial and intellectual - must go the credit, whatever little, of starting me along this line.

Anne Jones, Director, Comparative Literature Program at Smith, as my mentor sustained my interest in contemporary literary theory which sometimes became (still becomes) frustratingly inaccessible.

It is a privilege to acknowledge Donald Weber of Mt. Holyoke College, South Hadley, who in a fourmonth seminar on the voices of dissent in American history let it seep (over beer/wine and cheese) into my then malarially anaesthetized cerebrum that no language is colour-blind, that no language is neutral but always a function of ideology and power.

Professor Kamal K. Roy of North Bengal University finally saw to the completion of this work with his kind help, encouragement and intellectual stimulation.

Without Tanka, who took it upon himself to type it all out, the text would probably still be a mental event.

Of people who have aided me in their own (often indescribable, sometimes nondescript) ways I want to mention Abhi, Adyasha, Anadi, Anmole, Anup, Dawa, Deni, Dorjee, GS, Harka, Johanna, Kathinka, Leslie, Ruud, Stephanie.